



Mod.:	LAVAGGIO GWD GLASSWASHER GWD		cod. / num. 2531570.00 data / date 06/09/2013			GWD 40	GWD 40 A	GWD 40 PS	GWD 40 A PS	GWD 41	GWD 41 A	GWD 41 PS	GWD 41 A PS	GWD 40 DT	GWD 40 A DT	GWD 40 PS DT	GWD 40 A PS DT	GWD 41 DT	GWD 41 A DT	GWC	GWD 41 A PS DT	NOTE
	POS.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	COD.																
6	PIEDINO	FOOT	PIED	STELLFUSS	451.071.00	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
8	BOCCOLA PORTA	DOOR SUPPORT	BOITE D'ESSIEU DE PORTE	BUECHSE FUER TUER	441.099.00																	
11	SQUAD. SUPP. DOS.BRILL.				423.138.00	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
14	GUARNIZIONE PORTA	WASHER	GUARNITURE	DICHTUNGSRING	453.007.00	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
15	ASSIEME PORTA	DOOR	PORTE	TÜR	411.067.00	1	1	1	1					1	1	1	1					
					411.066.00				1	1	1	1									1	1
17	MAGNETE	MAGNET	MAGNÉTO	MAGNET	461.070.00	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
19	SUPPORTO PORTA	DOOR SUPPORT	SUPPORT PORTE	ABSTÜTZUNG FÜR TÜR	451.115.00	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
20	VITE FISSAGGIO SUPPORTO	SUPPORT FIXING SCREW	VIS FIXAGE SUPPORT	SCHRAUBE FÜR ABSTÜTZUNGBEFESTIGUNG	0309.05012.4	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
21	ASSIEME PERNO	BARREL ASSEMBLY	GROUPE GOUJON	STIFTGRUPPE	412.037.00	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
					412.038.00	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
22	PERNO PORTINA	SMALL DOOR BARREL	GOUJON PETITE PORTE	STIFT DER KLEINEN TÜR	441.049.00	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
23	MOLLA PORTINA	SMALL DOOR SPRING	RESSORT PETITE PORTE	FEDER DER KLEINEN TÜR	260.018.00	1	1	1	1					1	1	1	1					
					260.017.00				1	1	1	1									1	1
34	CONTENITORE BRILLANTANTE	RINSE AID CONTAINER	RECIPIENT PRODUIT DE RINÇAGE	NACHSPÜLMITTELBEHÄLTER	451.072.00	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
36	PERNO CHIUSURA CONTENITORE BRILL.	LOCKING BARREL FOR RINSE AID CONTAINER	GOUJON DE FERMETURE RECIPIENT PRODUIT DE RINÇAGE	STIFT FÜR DIE SCHLIEßUNG DES NACHSPÜLMITTELBEHÄLTERS	441.082.00	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
37	CHIUS.CONTENITORE BRILL.	RINSE AID CONTAINER LOCK	FERMETURE RECIPIENT PRODUIT DE RINÇAGE	SCHLIEßUNG DES NACHSPÜLMITTELBEHÄLTERS	451.088.00	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
38	PARACOLPI ASTA PORTA	DOOR ROD STOP	BUTOIR BARRE DE PORTE	STOSSSCHUTZ FUER TUERSTANGE	451.091.00	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
39	PERNO FERMO PORTINA	DOOR ROD BARREL	GOUJON FERME-PORTE	BEFESTIGUNGSSTIFT TUER	441.083.00	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
40	ASS.ASTA PORTA	DOOR BAR ASSEMBLY LB LS	GROUPE BARRE DE PORTE	FANGBAND FUER TUER	412.094.00	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
42	ASSIEME BOILER	RINSE TANK	GROUPE CHAUDIERE	BOILERGRUPPE	410.279.00	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
43	RESISTENZA BOILER	HEATING ELEMENT	RESISTANCE	HEINZELEMENT	465.011.00	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
44	GUARNIZIONE OR	WASHER	GUARNITURE	DICHTUNGSRING	0835.53470.1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
45	POMPA DI SCARICO	DRAIN PUMP	POMPE DE VIDANGE	ABWASSERPUMPE	464.037.00			1	1		1	1				1	1				1	1
46	ELETTROPOMPA	ELECTROPUMP	POMPE EL.	ELEKTROPUMPE	464.082.00	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
46a	SUPPORTO COCLEA	HELIX SCREW SUPPORT	SUPPORT PELLETEUSE HELICOÏDALE	ABSTÜTZUNG FÜR FÖRDERSCHNECKE	464.060.00	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
46b	GUARNIZIONE	WASHER	GUARNITURE	DICHTUNGSRING	464.043.00	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
46c	TENUTA FISSA	FIXED SEAL	ÉTANCHÉITÉ FIXE	FIXE DICHTUNG	464.026.00	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
46d	TENUTA ROTANTE	ROTATING SEAL	BOURRAGE DE POMPE	DREHDICHTUNG	464.044.00	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
46e	GIRANTE CHIUSA	5-BLADE IMPELLER	TURBINE à 5 PALES	IMPELLER 5 SCHAUFEL	464.106.00	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
46f	COCLEA	HELIX SCREW	PELLETEUSE HELICOÏDALE	FÖRDERSCHNECKE	464.061.00	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
47	CONDENSATORE	CONDENSER	CONDENSATEUR	KONDENSATOR	464.042.00	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
48	RESISTENZA VASCA	HEATING ELEMENT	RESISTANCE	HEINZELEMENT	465.012.00	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
49	GUARNIZIONE OR	WASHER	GUARNITURE	DICHTUNGSRING	0835.26919.1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
50	TERMOSTATO VASCA	THERMOSTAT	THERMOSTAT	THERMOSTAT	461.015.00	1	1	1	1	1	1	1	1									
51	ROSETTA PER PREMISTOPPA	SEAL	RONDELLE POUR PRESSE-ÉTOUPE	SCHIBE FÜR PRESSE-ÉTOUPE	453.001.00	1	1	1	1	1	1	1	1									
52	DADO PER PREMISTOPPA	STAINLESS STEEL NUT	ÉCROU POUR PRESSE-ÉTOUPE	MUTTER FÜR KABELVERSCHRAUBUNG	441.020.00	1	1	1	1	1	1	1	1									
53	TERMOSTATO BOILER	THERMOSTAT	THERMOSTAT	THERMOSTAT	461.016.00	1	1	1	1	1	1	1	1									
54	TERMOSTATO DI SICUREZZA	THERMOSTAT	THERMOSTAT	THERMOSTAT	461.071.00	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	

Mod.:	LAVAGGIO GWD GLASSWASHER GWD		cod. / num. 2531570.00 data / date 06/09/2013			GWD 40	GWD 40 A	GWD 40 PS	GWD 40 A PS	GWD 41	GWD 41 A	GWD 41 PS	GWD 41 A PS	GWD 40 DT	GWD 40 A DT	GWD 40 PS DT	GWD 40 A PS DT	GWD 41 DT	GWD 41 A DT	GWC	GWD 41 A PS DT	NOTE		
	POS.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	COD.																		
55	MORSETTIERA ARRIVO LINEA	TERMINAL BOARD	BORNES	KLEMMENBRETT	463.026.00	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
56	SPIA GIALLA COMPLETA	YELLOW INDICATOR LIGHT	LAMPE COMPLETE JAUNE	KONTROLLEUCHTE GELB	463.012.00	2	3	2	3	2	3	2	3											
57	SPIA VERDE COMPLETA	GREEN INDICATOR LIGHT	LAMPE COMPLETE VERTE	KONTROLLEUCHTE GRUEN	463.014.00	1	1	1	1	1	1	1	1											
58	GRUPPO INTER./PULSANTE	SWITCH/BUTTON ASSEMBLY	GROUPE INTERRUPTEUR/BOUTON	SCHALTER/DRUCKKNOPF GRUPPE	461.093.00	1	1	1	1	1	1	1	1											
59	INTERRUTTORE UNIPOL.	UNIPOLAR SWITCH	INTERRUPTEUR UNIPOLAIRE	EINPOLIGER SCHALTER	461.094.00	1	1	1	1	1	1	1	1											
60	PULSANTE UNIPOLARE	UNIPOLAR BUTTTON	BOUTON UNIPOLAIRE	EINPOLIGER DRUCKKNOPF	461.092.00		1		1		1		1											
61	PRESSOSTATO	PRESSURE THERMOSTAT	PRESSOSTAT	NIVEAUREGLER	462.013.00									1	1	1	1	1	1	1	1			
62	PRESSOSTATO	PRESSURE THERMOSTAT	PRESSOSTAT	NIVEAUREGLER	462.003.00	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
63	ASSIEME MICRO PORTA	MICRODOOR ASSEMBLY	ENSEMBLE MICROPORTE	TUERKONTAKTSCHALTER	412.075.00	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
64	MAGNETE	MAGNET	MAGNETO	MAGNET	461.043.00	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
65	RACCORDO A Y	Y PIECE UNION FOR AIR SWITCH	RACCORD A Y	Y ANSCHLUSS	451.116.00									1	1	1	1	1	1	1	1			
66	FILTRO RETE	NETWORK FILTER	FILTRE FILET	FILTER	464.067.00	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
67	SCHEDA TIMER	TIMER	TIMER	ZEITSCHALTUHR	461.097.00	1	1	1	1	1	1	1	1									FROM: 11/2012 TO: 02/06/2013		
					461.097.13	1	1	1	1	1	1	1	1											FROM: 03/06/2013 TO:.....
					461.095.00												1	1	1	1	1	1	1	1
68	USER SCHEDA TIMER	USER TIMER CARD	FICHE MINUTERIE UTILISATEUR	USER ZEITSCHALTER KARTE	461.096.00									1	1	1	1	1	1	1	1			
69	DISTANZIALI SCHEDA TIMER	TIMER CARD SPACER	ENTRETOISE FICHE MINUTERIE	ABSTANDSHALTER FÜR ZEITSCHALTER KARTE	451.136.00									4	4	4	4	4	4	4	4			
70	ASS.SONDE	PROBE ASSEMBLY	GROUPE SONDE	SONDEGRUPPE	468.120.00									1	1	1	1	1	1	1	1			
71	ELETTROVALVOLA	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	462.002.00		1		1		1		1		1		1		1		1			
					462.000.00	1		1		1		1		1		1		1		1		1		
81	TUBO CARICO L=2000	LOADING	CHARGEMENT	SCHLAUCH L.2000	452.033.00	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
83	DOSATORE BRILLANTANTE	RINSE AID ADDITIVE DISPENSER	DOSEUR PRODUIT DE RINÇAGE	NACHSPUELMITTELGERAET	471.011.00	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
88	TUBO Ø 8X15 L= 270	PIPE 8x15 L=270	TUYAU 8x15 L=270	ROHR 8x15 L=270	452.125.00	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
91	RACCORDO A T	T-FITTING	RACCORD A T	T-STÜCK	451.133.00	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
92	TUBO Ø 12X19 L= 480	PIPE 12x19 L=480	TUYAU 12x19 L=480	ROHR 12x19 L=480	452.041.00	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
93	TUBO Ø 12X19 L= 260	PIPE 12x19 L=260	TUYAU 12x19 L=260	ROHR 12x19 L=260	452.077.00	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
95	TUBO Ø 12X19	PIPE 12x19	TUYAU 12x19	ROHR 12x19	452.041.00	2	2	2	2	1	1	1	1	2	2	2	2	2	1	1	1	1		
					452.079.00					1	1	1	1								1	1	1	1
96	TUBO Ø 12X19 L= 130	PIPE 12x19 L=130	TUYAU 12x19 L=130	ROHR 12x19 L=130	452.086.00	1		1		1		1		1		1		1		1				
102	COLLETTORE	COLLECTOR	COLLECTEUR	FILTERHALTERUNG	451.025.00	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
103	GUARNIZIONE OR	WASHER	GUARNITURE	DICHTUNGSRING	0835.35101.1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
104	GHIERA DI FISSAGGIO	LOCKING RING	COLLIER DE SERRAGE	BEFESTIGUNGSRING	451.022.14	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
106	RACCORDO DI SCARICO PS	DRAIN CONNECTION	RACCORD DE VIDANGE	ANSCHLUSSWINKEL FUER LAUGENPUMPE	452.067.00			1	1		1	1			1	1				1	1			
107	TUBO SCARICO	DRAIN	VIDANGE	ABLAUF	452.034.00	1	1			1	1			1	1					1	1			
					452.042.00			1	1			1	1										1	1
108	MANICOTTO MANDATA	DELIVERY FITTING	RACCORD DE REFOULEMENT	ZULEITUNGSANSCHLUSS	452.065.00	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			
109	RACCORDO ASPIRAZIONE	SUCTION FITTING	RACCORD ASPIRATION	ABSAUGANSCHLUSS	452.066.00	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
110	TUBO MANDATA SUPERIORE	DELIVERY PIPE	TUYAU DE REFOULEMENT	ZULEITUNGSROHR	451.080.00	1	1	1	1					1	1	1	1							
					451.067.00								1	1	1	1							1	1
112	RACCORDO TUBO MANDATA	DELIVERY PIPE FITTING	RACCORD TUYAU DE REFOULEMENT	ZULEITUNGSROHRANSCHLUSS	452.068.00	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
115	ASS. MANDATA SUP.	UPPER DELIVERY ASSEMBLY	GROUPE REFOULEMENT SUPERIEUR	KIT OBERER DRUCKZULAUF	412.067.00	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
116	GUARNIZIONE OR	WASHER	GUARNITURE	DICHTUNGSRING	0835.26425.1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
117	GHIERA MANDATA	FIXING RING	BAGUE DE REFOULEMENT	SICHERUNGSRING	451.065.00	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2			

Mod.:	LAVAGGIO GWD GLASSWASHER GWD		cod. / num. 2531570.00 data / date 06/09/2013			GWD 40	GWD 40 A	GWD 40 PS	GWD 40 A PS	GWD 41	GWD 41 A	GWD 41 PS	GWD 41 A PS	GWD 40 DT	GWD 40 A DT	GWD 40 PS DT	GWD 40 A PS DT	GWD 41 DT	GWD 41 A DT	GWC	GWD 41 A PS DT	NOTE	
	POS.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BENENNUNG	COD.																	
121	CAMPANA PRESSOSTATO	AIR TRAP	CLOCHE DU PRESSOSTAT	DRUCKWAECHTER	451.059.00	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
123	TUBO Ø 4x8	PIPE 4x8	TUYAU 4x8	ROHR 4x8	452.088.00	1	1	1	1					1	1	1	1						
					452.089.00				1	1	1	1									1	1	1
127	ASS.FILTRO SUPPLEMENTARE	ADDITIONAL FILTER	FILTRE SUPPLEMENTAIRE	ZUSÄTZLICHER FILTER	411.086.00	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
128	ASS. FILTRO ASPIRAZIONE	COMPLETE SUCTION FILTER	FILTRE ASPIRATION	ANSAUGFILTER	411.065.00	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
129	ASS.TROPPOPIENO	OVERFLOW ASSEMBLY	GROUPE TROP-PLEIN	ÜBERLAUFGRUPPE	410.282.00	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
130	TUBO RACC. LAVAGGIO	TUBE H.36 FOR GLASS WASH.	TUYAU DE RACCORD LAVAGE	ANSCHLUSSROHR SPÜLUNG	431.072.00	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
131	PARZIALIZZATORE	SPLITTER	PARTIALISATEUR	ABZWEIGER	424.027.00	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
133	PERNO LAVAGGIO INFERIORE	LOWER WASHING PIVOT	GOUJON LAVAGE INFÉRIEUR	STIFT UNTERER SPÜLUNG	441.059.00	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
134	GIRANTE LAVAGGIO LB	WASH ARM	BRAS DE LAVAGE	WASCHARM	424.021.00	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
135	SUPPORTO GIRANTE	WASH ARM SUPPORT	SUPPORT BRAS DE LAVAGE	STUETZE FUER WASCHARM	451.066.00	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
140	ASS.GIRANTE RISCIAQUO	RINSE IMPELLER LB	GROUPE BRAS RINÇAGE	AUSSPÜLUNGSARMGRUPPE	412.065.00	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
141	UGELLO RISCIAQUO	RINSE INJECTOR	INJECTEUR DE RINÇAGE	NACHSPUELDUESE	441.040.00	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	
142	TAPPO RISCIAQUO	RINSE PLUG	BOUCHON RINÇAGE	AUSSPÜLUNGSSTÖPSEL	451.028.00	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
144	PERNO RISCIAQUO	RINSING PIN	GOUJON RINÇAGE	SPUELSTIFT LB LS	441.057.00	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
146	RONDELLA RISCIAQUO	RINSING WASHER	RONDELLE RINÇAGE	AUSSPÜLUNGSUNTERLEGSCHIEBE	451.024.00	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4		
148	GHIERA PERNO RISCIAQC.	LOCKING RING	BAGUE GOUJON VIDANGE	STIFTRING AUSSPÜLUNG	441.044.00	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2		
152	GUARNIZIONE OR	WASHER	GUARNITURE	DICHTUNGSRING	0835.25303.1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
156	RIPARTITORE 3 VIE	3-WAY-DISTRIBUTOR	RÉPARTITEUR À 3 VIES	3-WEGE-VERTEILER	451.042.00	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1		
183	RIDUTTORE IN USCITA	ADAPTOR EXIT JET L/1' 0,5	RÉDUCTEUR EN SORTIE	AUSGANG TRANSFORMATOR	471.001.00		1		1		1		1		1		1		1		1		
184	TUBO Ø 12x19	PIPE 12x19	TUYAU 12x19	ROHR 12x19	452.079.00		1		1					1		1							
					452.059.00						1										1		1
186	TUBO Ø 12x19	PIPE 12x19	TUYAU 12x19	ROHR 12x19	452.127.00		1		1					1		1							
					452.040.00						1		1									1	
187	TUBO Ø 12X19 L= 340	PIPE 12x19 L=340	TUYAU 12x19 L=340	ROHR 12x19 L=340	452.084.00		1		1		1		1		1		1		1		1		
189	TUBO Ø 12X19	PIPE 12x19	TUYAU 12x19	ROHR 12x19	452.086.00						1		1								1		
					452.045.00		1		1														
190	BOCCIA SALE	SALT POT COMPLETE	RECIPIENT À SEL	BEHÄLTER FÜR SALZ	451.068.00		1		1		1		1		1		1		1		1		
195	DECALCIFICATORE	SALT JACKET 4 CYLINDERS	ADOUCISSEUR	ENTKALKER	451.064.00		1		1		1		1		1		1		1		1		